

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і св. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і адміністрація: ул. Князя Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся лише грашовані.

Рукописи повертають ся лише на окреме жадане за вложевем оплати поштової.

Рекламація не вважається виділом від оплати поштової.

Нарадплата у Львові в агенції днешнік пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(З галицького Сейму. — Чехи про ситуацію).

Вчорашнє, третє в черги засіданє сейму в сегоднішній сесії, відкрив п. Маршалок крайвий гр. Стан. Бадені, о год. 11¹/₂ перед полуднем покликавши ся на цісарське розпорядженє з 19 марта. Вказав, що сейм має досить матеріялу до виконаня і визвав председателів комісій, щоби на час виповняли свої предложєня. Відтак присвятив довшу згадку пок. кс. Солецкому, єпископови перемискому. Палата вислухала сего спомину стоячи. Далше подав до відомости вплинувші прошеня о довші або коротші відпустки, котрих уділено 17 послам. Рівночасно подав п. Маршалок до відомости палати, що єп. Лобос з Тарнова надіслав письмо з повідомленєм, що з причин занятя в єпархії в засіданях не може взяти участи. В дальшій ході справ відчитав секретар п. Урбанський письмо п. дра Пентака з Бідня, в котрім він зрік ся почеси члена виділу Каси ошадности у Львові. З порядку дневного наступили різні справозданя Виділу крайвого, і їх відіслано до одвітних комісій.

З важнійших справ належить піднести перше читанє внесеня п. Гупки о „хлопєких майоратах“: неподільність загород рілньничих і в справі спадкових окремих приписів для рілньничих посілостей середних розмірів. Для піддержаня внесеня промовив п. Гупка. Вказував на подільність ґрунтів, котрі чимраз звужують ся, а на їх місце повстають лише нові межі та дороги. Пролетарият сільський множить ся, а невдоваї села будуть мати вид циганських шатер, в котрих будуть вести нужденне житє малоземельні халупники, а більшеморгових господарів не буде на лік. Далше покликую ся п. Гупка на ухвалений вже і санкціонований закон комасаційний, котрого дальшим наслідком повинно бути ухвалєне ще закона о неподільности хлопєких ґрунтів. Признає потребу ухвали закона о мінімим парцелі і реформи закона лісового. Ставить внесенє вибрати ad hoc комісію і назвати єї „комісією аграрною“.

П. Вуйцік (людовець) жадав над цілим внесенєм п. Гупки перейти до дневного порядку, але Маршалок гр. Бадені покликав ся на регулямін, приписуючий перехід до дневного порядку доперва в другім або в третім читаню прєсктованого закона.

Відтак забрав слово п. кс. Стояловский, і повитав прихильно внесенє п. Гупки, що стремить до поправи тяжкої долі селянина. Жадав вибору ad hoc комісії не з 9 членів (після внесеня п. Гупки), але з 15 членів, і названя єї комісії „супільно-соціальною“.

Поправки пос. Стояловского упали при голосованю. Прокт закона п. Гупки віддано маючий вибрати ся аграрній комісії.

Далше полагоджено 41 справозданє Виділу крайвого о удленю права цобираня крайвих мит і оплат від спиритусових напиктів, і закінчено засіданє о 2-ій годиві. Про слідуєчє засіданє повідомить п. Маршалок послів письменно. Імовірно відбудє ся оно в середу.

Ческа Politik так оцінює ситуацію: Результат 16 засідань чєско-німецької угодової конференції не довів до пожаданого виясненя ситуації, але дав доказ, що обом сторонам не бракує доброї долі до порозуміня. Річєю правитєльства є тепер використати прихильний настрої і довести до кінця діло угоди. Уста новленє підкомітету, котрий має на цілі порозумінє в язиковій справі автономічних властей, а ще більше в реституованю чєского язика у внутрішнім урядованю, дасть правитєльству найліпшу нагоду повести дальшу акцію і показати, чи правитєльство дійсно зміряє до признаня Чехам належних прав. Між Чехами зачинає проявляти ся щораз сильнійший політичний радикалізм, котрий готов розбити молодочєску партію. До невдоволеня з парламентарної репрезентації чєского народу належали доси члєни радикальної партії, котрі де могли підкопували популярність Молодочєхів. Тепер в самім таборі найбільшої чєскої партії проявляє ся величезна різниця гадок. Один з головних провідників молодочєскої партії, пос. Греґр, виголосив на зборах своїх виборців палку промову, в котрій сказав, що коли Чехи хочуть вибороти собі независимє королєвство, повинні стремити до повалєня парламенту і дуалізму. Тактика Молодочєхів в парламенті була сбуруюча. Чехи не повинні були залишити обструкції в рекрутацийній справі. Радикальної резолюції Греґра не ухвалєно, бо з причини авантур збори розвязано.

39)

Передрук заборонений.

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з німецького виданя.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

„Мушу тепер спінити ся і кінчити лист, бо післанець вже довго чекає.“

„Я би так рада написати тобі щось веселого. Але куди й не гляну, всюди лиш сум. Твій брат їде чим раз більше під лад єреям, жадним панованя і під проводом Нейтготєпа залагоджує справи держави за свого бідного сліпого батька.“

„Амазіс лишив Псамтікови повну свободу і каже, що єму байдуже, чи наслідник прєстола скорше чи пізнійше займе єго місце.“

„Він не перешкаджав твою братови забрати на силу діти давного полковника прибочної сторожі, Фанєса, з дому Єллінки Родопіси, а навіть похваляв то, що єго син завів переговори з потомками тих борців¹⁾, що за

часів першого Псамтіка вийшли в числі двіста тисячів до Єгїпції, і за того, що Йонция дано першенство перед ними, і хоче розпустити єллінських вояків, наколиб они готові були вернути назад до своєї вітчизни. Переговори остали ся без успіху; але Псамтік тяжко обидив Греків, бо дуже люто обходив ся з дітьми Фанєса. Арістомах загрозив, що з десять тисячам найліпших вояків покине Єгїпет; ба він таки зажадав відпустки, коли на приказ твого брата убито Фанєсового хлопця. Тогди нараз Спартанець дєсь щєз, і ніхто не знає де він подів ся; але Єлліни дали ся підкупити за великі гроші і лишили ся в Єгїпті.“

„Амазіс мовчав на то все, та лиш молячись і приносячи жертву, дивив ся на то, як єго син, то обиджав всі часті народу, то знову в негідний спосіб мирив ся з ними. — Єллінські і єгїпетські полковники войскові, як і номархи з різних провінцій увіряли мене, що той стан єсть несносний. Ніхто не знає як забезпечити ся від нового володїтеля, котрий нині то наказує, що вчєра в сердитости закаував, котрий грозить розірвати ту красну звязь, яка доси сполучала єгїпетський нарід зі своїм королєм.“

„Бувай здорова, моя доню, не забувай на твою бідну приятельку, на твою матір! Прости твоім родитєлям, коли довідаєш ся того, що ми так довго перед тобою замовчували. Моли ся за Тахоту, передай Крезусови і молодим Перзам, нашим знакомим, поздоровленє від нас; та

й Барті передай поздоровленє від твоєї бідної Тахот, та скажи єму, що я прошу єго, щоби він то прийняв яку послїдну волю від вмираючої. Коби то ти могла прислати твоїй сестричці який знак, що молодий Перз не зовсім на ню празабув.“

„Бувай здорова і будь щаслива в твоїй новій, цвітучій вітчизні!“

ГЛАВА ПЯТА.

Як золотий досєвіток приносить зливу, так буває нераз веселє ожданє віщуном сумної події.

Нїтетіс так з цілого серця тішила ся на сей лист, котрий призначений був хїба лиш подином огірчити єї солоденьке щастє.

Як би яким чародїйним ударом знищив він найкрасшу часть єї житя, веселу згадку на либу вітчизну, та на тих, що разом з нею зазнали чистого щастя своїх дитинячих літ.

Підчас, коли она в пурпуровім одїю сидїла та плакала, не думала о нічїм, як лиш о гризотї матери, о страданю свого батька, о хоробі сестри. Весєла будучність, яка усміхала ся до неї щастєм, могутю і любовю, щєзла зперед єї очий. Молода, котрій Камбієс дав першенство перед другими, забула на милого, що єї дожидав, будуча королева Перзії відчувала тяжкий біль з причини нещастя єгїпетського пануючого дому.

Сонцє вже давно стануло було на полудне, коли єї покосєва, Мандана, увійшла знову до комнати, щоби докінчити убиранє своєї володїтельки.

¹⁾ Після Геродота було тих борців 240.000, після Дїодора 200.000. В Абусімбєль, в Нубії, у величезній сьвятині в скалі, котру побудував

Рамзєс II., знайшли ся грецькі і євнїкійські написи про тих, що гонили за тими борцями.

Новинки.

Львів дня 27-го марта 1900.

— В ц. к. Академії маринарки в Ріці (Фіюме) буде з початком найближчого шкільного року, що починає ся з днем 16 вересня окол 38 місць до обсаження. Особи позістаючи в службі державній мають вносити подання через свої верховні власти, а приватні особи на руки дотичної команди військової в місці (Platz-Commando) або до команди доповнюючої, так, щоби міністерство війни (секція маринарки) дістала его найпізнійше до 31 липня с. р.

— В пам'ять XXXIX-их роковин смерті Т. Шевченка відбудуть ся в Чернівцях в неділю дня 1 н. ст. цвітня в салі „Народного Дому“ заходом усіх українсько-руських черновецьких товариств: „Буковинський Боян“, „Руска Бесіда“, „Народний Дім“, „Союз“, „Руска Рада“, „Руска Школа“, торжественні вечерниці з такою програмою: 1) Вступне слово — виголосить п. Єрогей Пігуляк. — 2) Федькович-Воробкевич: „Гей по горі“ — мішаний хор „Бук. Боян“. — 3) Шевченко: Кавказ, (деклямація), виголосить п. П. Лушинський. — 4) Шевченко-Лисенко: Іван Гус — мужеский хор „Бук. Боян“ з акомпаніаментом форт. — 5) Гржималі: Баллада — фортеп. сольо вик. п-на Ол. Ясеничка. — 6) а) Млака-Воробкевич: Сині очи. б) Лисенко: Ой пушу я кониченька, з акомпаніаментом фортеп'яну — мужеский сольовий квартет „Бук. Боян“. 7) Шевченко-Вербицький: Заповіт — музичний двохоровий твір з баритоновим сольом і акомп. форт. — виконає хор „Бук. Боян“. 8) Гушалевиц-Вахнянин: Наша жизнь, мужеский хор „Бук. Боян“. Початок точно о год. 8 вечер. Ціни місць: Перші три ряди крісел 2 кор., другі два 1 кор. 60 сот., прочі по 1 кор., партер 60 сот., для ш. селян, міщан і учеників партер 30 сот. По концерті відбуде ся спільний комерс.

— Філія „Просьвіти“ в Тернополи оновіщує, що дня 29-го марта с. р. (четвер по середостію) устроєє віче господарске і вечерниці в пам'ять XXXIX роковин смерті Тараса Шевченка.

— Она спить — подумала собі дівчина; — можу єї ще на чверть години лишити в спокою; видно торжество так єї змучило, а она мусить на пірі явити ся в повній свіжості і красі, щоби своїм блеском притягла другі як місяць зьвізди.

Тихцем, так, що єї пані не чула того висунула ся она знову з комнати, від котрої вікна представляли красний вид на висячі городи, на величезне місто і на ріку та на урочайну завидоньску рівнину.

Не оглядаючись побігла до грядки з цвітями, щоби там нарвати рож. Там стала придивляти ся своему новому нараменнику, котрого дороге каміне світило ся від проміння полудневого сонця, і не добачила богато убраного мужчину, котрий натягнувши голову заглядав крізь вікно до комнати, в котрій Нітеті плакала. Той підслухуючий, скоро побачив дівчину, звернув ся зараз до неї і відозвав ся тонким як у малого хлопця голосом: Добре здоровле, красна Мандано!

Покоївка зжахнула ся а пізнавши найстаршого над євнухами відозвала ся: То не красно, пане, що ти так налякав бідну дівчину! На Мітру, я була би зімліла, як би була тебе скорше побачила аніж зачула. Жіночий голос мене не напудить; але якийсь мужчина в сій самоті то рідший як лебеді на пугтині!

Богєс усміхнув ся, хоч добре зрозумів збиточливий притик до его тонкого голосу і зтираючи собі товстенські руки відповів з цілою прихильністю: То правда, що для такої молоденької красної голубки прикро маріти в такім самотнім гвіздочку; але будь терпелива, серденько! Незадовго твоя пані стане королевою і вищукає для тебе хорошого, молодого хлопця, з котрим тобі чей веселійше буде жити ся на самоті, як з твоею красною Єгиптянкою?!

— Моя пані красша, як би то може де кому хотіло ся, а я нікого не прошу, щоби мені шукав мужа — відрубала дівчина. — То го я і без тебе знайду!

Віче відбуде ся в салі „Гвізди“, улица Святоіваньска, початок о години 1-ій, з такою програмою: 1) „О комасації ґрунтів і єї користі“, реферат п. Василя Короля; — 2) З пасічництва: Практичне поученє о виробі солом'яних удіів і штучної вошци, покаже о. Николай Михалевич з Чернелева руского. Вступ безплатний. При кінці подасть ся много предметів з господарства, садівництва і пасічництва, на льосованє виключно помежи членів тов. „Просьвіти“. Перед вічем буде ся вислухати тих, що в члені „Просьвіти“ вступити бажають. — Вечерниці відбудуть ся о години 7-ій вечером. в салі „Сокола“. Ціна місць: Крісла перворядні 50 кр., другорядні 30 кр., треторядні 20 кр., а вступ на салю 15 кр., на партер 10 кр. Програма вечерниць оголошена плякатами. Сьївати будуть: хор тернопільский міщанський і хор читальні з Острова; грати буде бавда демиївска, а деклямувати будуть також члени з читальнє. Відчит буде мати п. Василевич, професор ц. к. учительської семінарії, а закінчить вечерниці група з живих образів. З огляду, що се перші вечерниці для народу, хоче видіти надіяти ся, що ш. міщани і селяни зволять численно явити ся, тим більше, що ціна місць єсть дуже приступна, і тому о числену участь просить видіти. — *Евстахий Цурковский*, голова філії „Просьвіти“ в Тернополи.

— Огні. Знід Чесанова пишуть: Дня 19-го с. м. о 11 годіні перед полуднем вибух страшний огонь в Дахнові і при сильнім вітрі до двох годин згоріло до 50 господарів. Огонь мав повстати з того, що одна господиня підкурювала корову по отеленю. О години 2½ понолудни того самого дня знищив огонь улицу Дахнівску в містечку Чесанові, чотири кілометри віддаленім від Дахнова. Ратунок був немислимий, бо сторожа огнева і множество народу була при огні в Дахнові. В Чесанові погоріли між иншими аптека і почта до гла, всі господарскі будинки латиньского пароха, канцелярия скарбового комісара, кілька жидів а решта міщани. Причиною огню був тут недоросток, син повітового люстратора Ігн. д'Абакурта, котрий мав запалювати собі в шоці папіроса. — Так в Дахнові як і в Чесанові погоріли по більшій часті обезпечені в Феніксі і в Краківскім товаристві. — Дня 20-го с. м. знищив огонь в пряселку Заб'ялій (коло Олешч) 14 селянських

загород, а рівночасно горіло в Антоніках (коло Молодова).

— Хірургічна штуна дійшла пині до того, що лікарі беруть ся нині навіть до операції серця і легких, чого давнійше не бувало. Найтруднійші операції суть нині вже досить легко можливі. Але одинокою в своїм роді операцією позістане та, яку виконав недавно тому проф. Кіліян у Фрайбурзі на 42-літнім машиністі, котрий перед чотирма роками при скорім їдженю пролинув кістку, так, що она влетіла ему до легких і там застрягла. «Бідний чоловік страшно мучив ся, бо занедужав був тяжко на легки і а груди, але по якімсь часі таки видужав ся, а кість все ему в легких сиділа. Лікарі не хотіли тому вірити, щоби він тільки ліг ходив з кісткою в легких, аж при помочи Рентгенівского світла показало ся, що дійсно кістка сидить в правій галузці дихавки. Проф. Кіліян з великим трудом всадив тогди недужому рурковатий прилад через горло і гортанку в ліву дихавку, а тою руркою зашав знов рід штучно зроблених щипчиків, зловив ними кістку і витягнув на верх. Кісточка була на 15 міліметрів довга, на 11 мм. широка, а на 4 мм. груба. Боки тої кістки були досить острі, але недужий перебув щасливо тяжку єю і вельми трудну для лікаря операцію та й вже зовсім подужав.

— Дирекция „Красного Союза кредитового“ стоваришеня зареєстрованого з обмеженою поручкою у Львові, запрошує отсами до приступленя в члени стоваришеня. Членами „Красного Союза кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. *Один уділ члємський 25 зр.* Кождий член може мати більше уділів. При складаню першого уділу належить зложити *вписове на резервовий фонд в квоті 1 зр.* — „Краввий Союз кредитовий“ *приймає вкладки обачности* в довільній висоті і оіпроцентує їх 4½% та уділяє кредиту руским товариствам кредитовим на 5½%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Краввім Союзі кредитовім“ на 7%. Льокаль „Красного Союза кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 І. поверх (дім „Просьвіти“) Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кождого дня окрім неділі і руских свят. *Дирекция.*

— Або хтось о тім сумніває ся? Така хорошенька машкара надить мужчини так, як червак рибу.

— Я не ловлю мужчин, а вже найменше таких як ти!

— Вірю тобі, вірю! — сказав євнук вискаливши зуби; але скажи мені моя дорогенька, за що ти мене так коєш? Чи я тобі що злого зробив? Хибаж то не я вистарав ся для тебе о се високе становище? Або може я не твій краєв, не Мед?

— Або може ми обое не люди, і не маємо обое по десять пальців на руках та не вирости нам обоім носи по середині лица? Тут половина тільки Медів кілька людей, а як би они всі длятого, що то мої краєви, були моїми приятелями, то я могла би завтра бути королевою. А мою посаду у Єгиптянки не ти мені виробив, лиш старший єрей Оропастес, котрий припоручив мене великій Касандані, пе тобі! Ми дуг на горі не потребуємо тебе питати!

— Що ти не кажеш, моя любко! Хиба ти може не знаєш, що ніякої покоївки не приймають без мене?

— Я то так само знаю як і ти, але...

— Але ви, женщины, то невдячне сотворіне, що не варте нашої ласки!

— Не забувай, що ти говориш з дівчиною з доброго роду!

— Я то знаю, моя ярочко! Твій тато був магом а твоя мама донькою мага. Обое відумерли тебе рано і лишили дестурови Іксабатесови, батькови старшого єрея Оропастеса, а той виховував тебе разом з своїми дітьми. Коли тобі дали ковчки, залюбив ся брат Оропастеса, Гавмата²⁾ — ну, та не потребуєш червоніти ся, бо Гавмата то дуже красне імя — в твоїй рожевій машкаронці та хотів взяти собі тебе за жінку, хоч ему було ледви що дев'ятнадцять літ. Гавмата і Мандана, як то красно зву-

чить разом! Мандана і Гавмата! Як би я був сьпіваком, то мій герой мусів би називати ся Гавмата а его любка Манданою!

— Я випрошую собі тоті кпини! — відозвала ся дівчина і стала ціла як грань червона та тупнула при тім ногою.

— Ти гніваєш ся на мене за то, що мені здає ся, що ваші імена так годять ся до себе? Гнівай ся радше на гордого Оропастеса, котрий вислав свого брата до Раге³⁾ а тебе примістив при дворі, щоби ви забули одно на другого

— Ти помовнику якийсь! Мій добредій був би...

— Аби мені так язик усох, як не кажу чисту правду. Оропастес розлучив тебе з своїм братом, бо він задумує щось більшого для красної Гавмати, як подруже з бідною сиротою по малого значія магу. Авитіс або Меніше могли би вже бути его братами; але така бідна дівчина як ти, котра все завдячує лиш его милосердности, може лиш стояти на перешкоді его честилюбивим намірам. Він хотів би межи нами сказавши, стати підчас війни з Масагетами намістником в державі і дав би не знати що за то, як би міг якимсь способом посвятии ся в Ахеменидами. В его літах не дуває ся вже о нових жінках; але его брат молодий і красний, ба кажуть навіть, що він дуже подібний до королевича Барті.

— То правда! — відозвала ся на то покова. — Подумай собі, що я тогди, коли ми виїхали були мої пани на стрічу і першій раз побачила Бартю в стадійнім домі, взяла его за Гавмату. Такі подібні до себе як близьнята а найкрасні мужчини на цілу державу!

— Якаж ти стала червона, моя роже! Але

³⁾ Раге (Ragai), нині Реї, одно із найстарших міст в Перзії. Тут мав уродити ся Зороастер, а також і Гарун аль-рашід; після сьв. письма зайшов був і Товія до Рагес. Тут була слава школа єрейска.

²⁾ Греки називали его Смердісом; після клинового письма звав ся він Гумата або Гавмата.

— Ну, того ще певно не бувало. З Праги доносять: В містечку Плянці, коло Шльвна, настало було від п'яти місяців велике занепокоєне, викликане тим, що хтось жінкам і дівчатам в церкві, коли они клячали і молили ся, в загадочний спосіб витинав із спідниць цілі, великі й на метер кусні. Прийшло до того, що жінщини бояли ся вже клякати, а місце-вий священник, о. Котек, довідавши ся о тім, виначив 200 корон нагороди за зловлене того, хто робить таку шкоду. То помогло, бо якийсь хлопець підглянув злочинця в тій хвили, коли він ховав довгі ножиці, котрими дійсно відтяв був якісь селянські кусень спідниць. Був то старий халупник Йосиф Прохаска, котрий дуже пильно ходив до церкви і на котрого ніхто не мав підозріння. Жандармерия зробила у него дома ревизию, і найшла на поді цілі купи в порядку зложених витинків із спідниць. Его поставили перед суд за злобне ушкодження чужої власности, і він признав ся до того, але оправдував ся тим, що якась стара циганка порадила ему, щоби він о скілько можна як найбільше куснів повитинав із спідниць жінщинам в церкві а відтак в попелеву середу закопав на своїм полі, шептаючи при тім якісь слова, котрих она его научила, а з тих відтинків зробить ся відтак в землі золото. Вей пошкодовані були переконані, що Прохаска зробив то лиш із забобонів, і просили, щоби его лагідно укарати. Судия засудив его на 48 годин арешту.

— Помер Станислав Глиньський, властитель фабрики хемічних витворів у Варшаві, дня 24-го с. м. в Мерані, в 46-ім році життя. Покійний, син тьвященика з Миклашева під Львовом, виначав ся правосістю характеру та горячою любовію до свого і не жалувал гроша на різні добродійні цілі. Між иншими заложив і довгий час удержував власним фундами приватну школу в Гребеніві коло Сколього, де мав свої доми і перед кількома літами оснував санаторію. Похорон покійного відбуде ся на другий тиждень, імовірно в родиннім его селі Миклашеві, куди перевезуть ся тлінні останки.

преці таки не так дуже подібні до себе, бо коли я нині з рана витав брата старшого брєя...

— А Гавмата-ж тут? — перебила покоєва євнухови з пристрастним поспіхом. — Таки напруду він тут, чи може хочеш мене лиш випитати і заглузувати собі а мене?

— На Митру, моя голубко, що я поцідував нині его в чоло та мусів ему розповідати багато про его любку; ба, для него готов я навіть неможливе зробити можливим, бо я за слабій, щоби оперти ся тим миленьким синим оченцям і тим як золото его кучерикам та красному як ягоди личку! Сховай собі рум'яніц на лизійше, мій ти маленький красенький цвіточку гранатовий, аж тобі все розкажу. На будуче не будеш вже зі мною так зле обходити ся і побачиш, що у бідного Богєса добре серце, шире для Мавдани, его маленької, красенької, пискатенької краянки.

— Я тобі не вірю — перебила покоєва его увірення. — Мене остерігали перед твоім масним язиком, і я не знаю, чим би я заслужила собі твою ласку.

— Пізнаєш отсе? — спитав євнух і показав дівчині білу стяжку штучно повишивану сухо золотю.

— Послідий дарунок, що я для него вищивала! — сказала Мандана.

— То знак, о котрий я просив Гавмату. Я знав добре, що ти мені не повіриш. Та й хтож видів, щоби вязень любив свого вартівника?

— Борзенько, борзенько, говори, що мій товариш жєдає від мене! Дивись, онтам на заході вже небо червонє ся. Зачинає вечеріти, а мені треба свою паню убирати на пир.

— То скажу тобі борзенько — відозвав ся євнух і нараз так споважнів, що Мандана аж его налякала ся. — Коли не хочеш вірити, що я з прихильности для тебе виставляю ся на небезпечність, то нехай тобі здає ся, що я помагаю вашій любові, щоби покорити гордість того Оропастєса, котрий позбавив мене ласки у корєля. Ти мусиш мимо всеї крамоли най-

— В Марківцях, станция залізнична і почта в місци єсть на продаж стара церков. Близша відомість в уряді парохіяльнім.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 27 марта. Є. В. Цісар санкціонував ноний статут громади і реформу виборчу міста Відня.

Градець 27 марта. Стирийский сойм відкрив вчєра трикратним окликом в честь Цісаря. Із словінських послів явив ся на засіданю лише член Виділу краєвого пос. Робич.

Новий Йорк 27 марта. Вчєра відбуло ся в Балтіморє велике віче, на котрім висказано симпаті для Бурів. У вічи брав участь також бувший посол трансвальський Монтагі-Гвайт, котрий сказав, що о близькім кінци війни не ма бесіди і що прийдуть ще події, які зачудують цілий світ.

Льондон 27 марта. Times доносить з Блюмфонтєна, що такий довгий побут англійських войск в тім місці конечний з огляду на то, що полуднева часть Оранії, поза плєчима англійської армії мусить бути безусловно цілком спокійна. Доси ще не удало ся Англійцям завести там ладу, а треба бути дуже обачним, бо Бурам не можна довіряти.

Капштадт 27 марта. Минувшої ночи вихух тут сильний огонь, що знищив багато будинків і сильно ушкодив багато урядових актів.

старшого маґа стати жєною твого Гавмати, по тій правді як я Богєс! Завтра вечером, скоро зійде зьвізда Тістар⁴⁾ прийде твій милий до тебе. Я вже буду знати, як усунути всю варту, щоби він міг без перешкоди прийти до тебе та побути у тебе одну годинку, чувш лиш одну годинку, то об вєім порадити ся з тобою. Твоя пані, то я знаю на певно, стане улюбленою жєною Камбігєса. Пізнійше она тобі поможє, щоби ти віддала ся за Гавмату, бо она тебе любить і не можє тебе нахвалити ся за твою вірність і зручність. Завтра вечером, коли зьвізда Тістар зійде, — говорив він дальше і став знову по давному жартувати — зачне свєтити сонце твого щастя. Ти дивиш ся в землю і мовчиш? Вдячність замикає тобі твої тоненькі губоньки? Що? Можє неправда? Прошуж тебе, голубко, не будь така німа, коли треба буде бідного Богєса похвалити перед твоєю панєю! Чи поздоровити від тебе Гавмату? Чи можна ему сказати, що ти на него не забула і з радостію его ожидаєш? Не хочєш нічого сказати? Ой, падоньку, вже змеркає ся! Треба іти подивити ся, чи вєї жінки по порядку повбирали ся до великого пира. — Ще одно! Гавмата мусить завтра виносити ся з Вавилону; Оропастєс боїть ся, щоби він не побачив ся з тобою і наказав ему вертати до Раґє, скоро буде по свєяті. Ти все ще мовчиш? Ну, добре, то я тобі і бідному хлопцеві не пораджу! Я і без вас осягну мою ціль, а впрочім можє то й найліпше, щоби ви забули свою любов. Бувай здорова!

(Дальше буде).

⁴⁾ Зьвізда Тістар, здаєсь Сиріус, в громадї зьвізд, званій „великий пєс“, до котрої Перзи молили ся о дощ. Про ню згадує ся дуже часто в свєятім письмі Парзів. Від неї виводить Авкєтіль назву Зороастєр — Зєрегоштро (зєре=золото, таштре = зьвізда Тістар).

Переписка зі всіми і для всіх.

Просимо не присилати ані марок листових ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.

Мин. Бох. віт: Приписи для оглядачів худови і мяса, написав Андрій Лукашевський, ветеринар повітовий в Мільци. Видавництво Товариства „Просьвіти“ книжочка 9 і 10 за 1899. Ціна 20 кр. Пішлить марками ціну і оплату почтову до згаданого товариства, Львів ринок ч. 10 (власний дім).—**Ф. Коваль, в Смар.** Обрати з живих лиць на маленькій сцені (н.пр. як звичайна хата) годі уставляти, бо зблизька брак тої обмани яку мав ся в далека. До уставляня живих образів, треба щоби той, що їх уставляє мав артистичний змисл, добре понятє краси і рисунку, щоби мав якусь гадку, котру би вложив в той образ і щоби умів добре угрупувати та відповідно освєтити. Електричного світла до того не конче потреба та й не завсєгди можна его мати; за то уживає ся часто барвного скла (синього, червоного і т. п.) але треба уміти викликати ефект. — **Пренумератор з над Серєту:** До іспиту з рахунковости держав. можє приготувити п. Л. К. Veltze Львів ул. Браківска ч. 7 але треба сидіти у Львові і добре заплатити. Хто на провінції мусить сам учити ся зі скриптів Черного, Ключіка або Фелікса Ціммера. З іспитом можна дістати посаду писаря, люстратора, рахмайстра бухгалтеря, касиєра, при магістратах, радах повітових, в урядах помічничих, шпиталях товариствах задаткових, асекураційних, касах оцадности, банках і т. д. Платня буває вєляка після здібности і посади від 25 злр до 2000 злр, як кому пощастить ся. — **П. П. Білє:** То все було би красно, але насамперед за мало маєте шкіль і треба би Вам ще багато учити ся, а відтак войско стоїть на перешкодї. Наконєць, і то найважнійша річ, по треба правдивого звая. Найліпше було вже давно кидати ся до якогєсь промислу, до торговлї або ремєсла. Ті хлопці дуже зле роблять, що держать ся лиш татуня та мамунї а відтак послідний кусник землі чвертують та сварять ся і процесують ся з братами і сестрами о кожду пядь землі. Треба рушати ся, іти в свєт і робити на себе самого, але не службу, в котрій робить ся на других. Господарскї дитина не повинна пускати ся на службу. У Львові знайдєте то само, що в Чорткові, бо Ви до нічого не спосібні, не виучили ся ніякого фаху. Коби Ви так були здібні до войска, то можє би ще се найбільше помогло. Дослужившись у войску якої шаржі змогли би Ви дістати опісля посаду якого возьного, кондуктора при залізници і т. п. Шукайте можє якого занятя при залізници, хоч би на разї лиш безплатної практики. — **А. в. Глуб. в.:** 1) Такої книжки нема в ніякій мові, то Ви змішали горох з капустою. Кажє ся „соматольогія“ а не „симітольогія“ значить „наука о людскім тілі“, можєте дістати виданє проф. Верхратєскоґо в Ставропігійській книгарни у Львові. Підручника психольогії відповідного для Вас не знаємо. — 2) Коли Вас виказано, то найліпше поставити ся перед комісією; перед такою комісією стає чи пан чи хлоп, втїдати ся нема чого, а опісля можна мати клопоту. — 3) З реклямацією відносїть ся на будучє там, де пренумеруєте, бо нам годї ще й о тім пам'ятати, пакувати, ліщити марки та носити на почту. — (Дальші відповіді пізнійше).

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникєвича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді).

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

Б Е З П Л А Т Н О

4 томи повісти

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского „Зукитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“
за кождей чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, в задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і
GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись независимо від заспокоєня потреб ума образованої женщины, запевнює їй практичну хосенність ствердженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань уліпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, унікали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлений в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, одиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописню а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного життя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личний інтерес.

То все, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печаливого і безперервного постійного забезпеченя сотрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм запевнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ігн. Маційовского), Володислава Ужмицького і многих інших.*

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глиньского, Миріама, Лянгого, Ор-Ота і інших,* обіцяли нам свої твори на слідующий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

Волод. Ст. Реймонта

повість п. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Севера

повість п. з.:

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно	1 зр. 80 кр.
Піврічно	3 зр. 60 кр.
Річно	7 зр. 20 кр.

В Галичині з ночтовою пересилкою:

Чвертьрічно	2 зр. 20 кр.
Піврічно	4 зр. 40 кр.
Річно	8 зр. 80 кр.

Редактор ЯН СКИВСКИЙ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори письм.